

βάντες, ἀνήκουσι κατὰ πάντα τὰ δεδομένα εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν τεκτονικῶν λεγομένων δεισμῶν. Δὲν συμφωνοῦμεν ἄρα κατὰ ταῦτα μετὰ τῶν περὶ τῆς αἰτίας τοῦ ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει δεισμοῦ δημοσιευθέντων ἑσχάτως ἐν τῷ ἕγκωρῳ τύπῳ, ἐν τοῖς πλείστοις τῶν ὅποιων βάσις τίθεται ὁ ἥψατειος τοῦ ἡμετέρου δεισμοῦ χαρακτήρ, πολὺς δὲ λόγος καὶ ὑπολογισμοὶ ἔξαιρετικῆς λεπτότητος ἐπὶ τοῦ χαρακτήρος τούτου στηρίζονται πρὸς εὑρεσίν τῆς φαινούμενης ἀποτέλεσμας, οὐδὲν τοῦ γένους τοῦ στηρίζονται πρὸς εὑρεσίν τῆς φαινούμενης ἀποτέλεσμας.

Καὶ τῷ ὄντι ἡ μελέτη τῶν δεισμῶν διδάσκει ὅτι οἱ δεισμοὶ, οἵτινες εἰναι τὰ ἀποτελέσματα ἥψατειῶν ἐνεργειας, δὲν συμβαίνουσιν ἢ εἰς κῶρας πλησιέστατα εἰς ἐνεργά ἥψατεια κειμένας, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον δὲ εἶναι τοπικοὶ, προπογύμενοι συνήθως καὶ σπανιώτερον ἐπόμενοι τῶν ἐκρήξεων τῶν ἥψατειῶν ἢ καὶ τὰς ἐκρήξεις τούτων συνοδεύοντες. Ἀλλ' ὅσον τούλαχιστον ἡμεῖς γινώσκομεν μέχρι τῆς στιγμῆς ταύτης, οὐδὲν ἐνεργὸν ἥψατειον ἀπαντᾷ, οὔτε ἐν τῷ φαινούμενῷ κέντρῳ ἡ ἀστιά, οὔτε καὶ περὶ τὴν ἴδιας δοκιμασθεῖσαν ἐπιγάλην καὶ στενήν τοῦ ἡμετέρου δεισμοῦ ζώνην. Ἡ ὑπόθεσις ἄρα τῆς ἥψατειακῆς φύσεως τοῦ ἡμετέρου δεισμοῦ στερεῖται κατὰ τὴν ἡμετέραν γνώμην πραγματικῆς ὑποστάσεως. Καὶ εἶναι γὲν ἀληθὲς ὅτι λιαν δυσχερῆς ἢ καὶ σχεδόν αδύνατος εἶναι ἡ διατύπωσίς ὧδισμένης καὶ κατηγορυματικῆς διακρίσεως μεταξὺ τῶν πλουτωνείων καὶ τῶν τῆς διαπλάσεως γνήνου τοῦ φλοιοῦ δεισμῶν, ἔνεκα τῆς τῶν χαρακτήρων αὐτῶν ταύτοτης, ἀλλ' οὐχ ἓπειταν ἀληθὲς εἶναι ὅτι μετὰ πολὺς τῆς ἐπικυλάξεως δέοντος ν' ἀποδίδῃ τις εἰς ἥψατειακὴν ἐνέργειαν τούς

δεισμοὺς ἐκείνους, ἐν οἷς ἡ δεισμικὴ δόνησις, ἐπὶ μεγάλης ἐπιφανείας ἐκτείνομένη, φαίνεται ἀδικομένη εἰς τὴν ἐπιφάνειαν πανταχοῦ ταυτοχρόνως, ὡς τοῦτο, νομίζομεν, συνέπειται καὶ εἰς τὸν ἡμετέρον. Οἱ τοιοῦτοι δεισμοὶ δέονται μᾶλλον ν' ἀποδοθῶσιν εἰς τὴν κατὰ τὸν μέγαν ὄξονα τῆς δεισθείσης ζώνης, ἐν συνόλῳ μεταπόπισιν σημαντικοῦ τημάτων τοῦ γηνίου φλοιοῦ, μεταπόπισιν συμβᾶσαν εἰς ἵκανὸν ὑπὸ τὴν γηνίνην ἐπιφάνειαν βάθος. Ταῦτα τοιαύτην μεταπόπισιν ἡ καθίζησιν ἢ καὶ στολιδωσίν νοήσωμεν συμβᾶσαν εἰς σημαντικὸν βάθος ὑπὸ τὸ ἔδαφος τῆς δεισθείσης ζώνης καὶ κατὰ μῆκος τοῦ μεγάλου αὐτῆς ἄξονος, δέονται σχεδόν εὐθυγράμμως συνενοῖ τὸν Μικρὸν Τσεκμετζέν μετὰ τοῦ Ἀδά Παζάρο — ἢ καὶ παραλλήλως τρόπος τοῦτον, εὐχερδός, νομίζομεν, συνατὸν νὰ ἐρμηνευθῶσι πλὴν ἄλλων καὶ τὰ ἔξις οὐσιώδην γεγονότα: αὐτὸν τὸ σύγχρονον τῶν τριῶν πρώτων καὶ σχετικῶς ἴσχυροτάτων δονήσεων τῆς προπαρελθούσης τρίτης ὡς καὶ τινῶν τῶν διαδεξαμένων αὐτάς· βον ἢ ταυτότης τῆς διευθύνσεως τῶν δονήσεων, αἵτινες εἰς ἀπαντα τὰ σημεῖα τῆς δεισθείσης ζώνης ἐγένοντο αἰσθηταὶ σχεδόν ἀκριβῶς ἀπό Β. τρόπος Ν., ἀνευ σχετικῶς ἐπαισθητῆς τοῦ ἀζυμούθ αὐτῶν διαφορᾶς, ἐπιτρεπούσης τὸν γεωμετρικὸν δρισμὸν τῆς φαινούμενηκῆς ἀστίας ἢ ἐπικέντρου τοῦ δεισμοῦ τούτου καὶ γονὴ συνεπείᾳ τῆς ἀνωτέρω ἀναγραφείσης ταυτότης τῆς διευθύνσεως τῶν σχηματισθεισῶν σχετικῶς μικρῶν καὶ στενῶν φραγμῶν τοῦ ἔδαφους, διευθύνσεως πάντοτε καθέτου ἐπὶ τῆς διευθύνσεως τῶν δονήσεων, ἢ τοι εἶς Α. τρόπος Δ.

Αἱ πέραν τῆς κεντρικῆς ζώνης τοῦ δεισμοῦ — οἵτις περιλαμβάνει τὰς περὶ τὴν Θρακικὴν παραλίαν κῶρας τῆς Προποντίδος ἀπὸ τοῦ Μικροῦ Τσεκμετζέν, τὰς περὶ τὴν ἀσιατικὴν παραλίαν, ἐν αἷς συμπεριλαμβάνονται

ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ.

ΠΟΙΚΙΛΗ ΔΙΑΛΕΞΙΣ.



Καὶ ἰδού ὅτι καὶ τὴν ἡμετέραν πόλιν ἔσειτεν δὲ Ενοσήθων καὶ τοὺς κατοίκους αὐτῆς συνετάραξε καὶ οὐκ ὀλίγους αὐτῶν δεινῶς εἰς τάφον ἔβριψεν. Ἡ 28(10) ιουλίου ἐν ταῖς ἀπαισίαις σελίσι τῶν χρονικῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἀναγραφήσεται, ἐν ταῖς σελίσιν ἐκείναις, ἐν αἷς πολλαὶ κατὰ ἀργαλίους χρόνους σεισμικαὶ διαταράξεις ἐπεγένοντο αὐτῇ, διαταράξεις, ὃν τὴν μηνῆν τῆς Εκκλησίας ἡμῶν διετήρησεν ἐν τοῖς συναξήροις καὶ ταῖς δεήσεσιν αὐτῇ, εὐχομένην ὑπὲρ διαφυλάξεως τῆς πόλεως ἀπὸ σεισμοῦ. Ἡ καταλαβούστα τοὺς κατοίκους τῆς Κωνσταντινουπόλεως μεγάλη συγκίνησις ἐπὶ τῆς σημειώσεως δονῆσει τὴν 12,20' τῆς τῆς τρίτης 28 Ιουνίου ἥτο μεγίστη. Οἱ ἄνδρες κατέλιπον τὰ καταστήματα αὐτῶν, καὶ αἱ γυναῖκες τὰς οἰκίας αὐτῶν, οἱ πλεῖστοι δὲ καὶ διενυκτέρευσαν ἐν ὑπαίθρῳ. Τὸ Σταυροδρόμιον σχεδὸν ἐκενώθη, πολλῶν οἰκογενειῶν μεταβασῶν εἰς τὰ πράστεια, ἔνθα ξύλιναι, ἢ ὅπως δῆποτε ἀντιστημακαὶ οἰκίαι ὑπάρχουσιν. Αἱ προξενηθεῖσαι ζημίαι εἴησαν μέγισται, ἔνεκα τῆς καταρρεύσεως ἥτη

βης πολλῶν κτιρίων, καὶ τινα μέρη τῆς Μεγάλης Ἀγορᾶς. Εἰς τὸν πολλαπλασιασμὸν δὲ τῶν θυμάτων συνετέλεσε καὶ ἡ ἐν τῇ παραζάλῃ τῶν πρώτων ἴσχυρῶν δονήσεων ἔξοδος πολλῶν ἐκ τῶν οἰκιῶν ἥτη τῶν καταστημάτων. Ἡ διαρκούσης τῆς σεισμικῆς δονήσεως ἔξοδος δύναται μὲν νὰ σώσῃ τινάς, ἀλλ' ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐπιφέρει ὀλεύθον διότι, ἐπειδὴ συνήθως βλάπτονται καὶ καταπίπτουσι τὰ ἀνάτατα μέρη τῆς οἰκοδομῆς, καθ' ἥτη στιγμὴν ὅρμητις ὁ πόως ἔξελθη τῆς οἰκίας ἥτη τῶν καταστήματος μέρους τι, λίθος ἥτη κέραμος, ἀποσπασθεὶς τοῦ ἄνω μέρους τῆς οἰκοδομῆς δύναται νὰ φονεύσῃ αὐτόν. Σημειώτεον δὲ ὅτι ἡ ἔξοδος ἐν συνοικίαις ὡς αἱ τοῦ Σταυροδρομίου, ἐν αἷς αἱ μὲν δόσι στεναί, αἱ δὲ οἰκίαι λίθιναι καὶ ὑψηλαῖ, ἔτι ἐπισφαλεστέρα καθίσταται· ἔξετάζων τις τὸν ἀριθμὸν τῶν θυμάτων τῶν ἡμετέρων σεισμῶν παρατηρήσει ὅτι πλεῖστα αἰτίαν ἔσχον τὴν ἄκαριον ἔξοδον.

Ἡ δὲ ὃν ὑπαίθρῳ διαυκτέρευσις, ἀφορμὴν σχοῦστα τὸν καταλαβόντα φόρον τῶν κατοίκων, οἵτινες ἀλλως ἀγήθεις εἰσὶ πρὸς τοιαῦτα φυσικὰ γεγονότα, διμολογητέον ὅτι μετὰ τὴν παραχρέων τῆς πρώτης συγκίνησεως προσέλαβεν ἔτερον χαρακτήρα, καταστὰς ἐν τισι τρόπος διατκεδάσσεως. Επειδὴ δὲ οὐδεμίαν ἐλήφθη φροντὶς πρὸς ἀραιῶσιν ἐν καιρῷ καὶ προσήκουσαν ἐπίβλεψιν ιδίᾳ τῷ τὸν ἐν τοῖς δυσὶ κήποις ἐν Σταυροδρομίῳ σκηνωνάσαντων, οὗτοι μικροῦ δεῖν ἀπέβησαν ἐστίαι μολυσματικαί, ἀπειλοῦσαι οὐ μόνον τοὺς ἐν αὐτοῖς ἀλλὰ καὶ τὴν ὑγιείαν τῆς πόλεως.

καὶ αἱ Πριγκιπόννοι, μέχρι Νικουμπείας, ἔτι δὲ τὴν μέχρις Ἀδὰν παζάροις ταῦτης λωρίδος ταύτης — χῶραι δὲν ἀνήκουσιν εἰς τὴν κεντρικὴν τοῦ σεισμοῦ ζώνην, ὅλλα ἀποτελοῦσι τὰς περὶ αὐτὴν οἰονεὶ δύο κέντρους ζώνας, ἐν αἷς τὰ σεισμικὰ φαινόμενα δὲν παρουσιάζονται μετὰ τῆς αὐτῆς, μεθ' ἣς καὶ ἐν τῇ κεντρικῇ ζώνῃ ἐντάσσεως.

Οσον δ' ἀφορᾷ εἰς τὴν παρατηρηθεῖσαν ἀμπώτιδα καὶ πλημμυρίδα τῆς θαλάσσης, αὕτη οὔδεν τὸ ἔξαιρετικὸν παρουσίασθε, διότι εἰς πάντας τοὺς μεγάλους σεισμοὺς τοὺς εἰς παραδίαις χώρας συμβάντας, παρουσιάσθησαν τὰ φαινόμενα ταῦτα ὡς ἄμεσος συνέπεια τῆς ἀποτύμου διαταράξεως τῆς ισοθροπίας τοῦ ὑδατος, γνωστὸν δὲ ὅτι εἰς τινὰς τούτων τὸῦδωρ τῆς θαλάσσης εἰς πολλῷ μείζονα τῆς ἐν Ἀγίῳ Στεφάνῳ καὶ ἀλλαχοῦ παρατηρηθείσης ἀπὸ τῆς ἀκτῆς ἀποστάσεως ἀπεσύρθη καὶ ἐπανῆλθεν εἴτα μεθ' ὁρμῆς, πολλᾶς ἐκ τούτου ἐπενεγκῶν καταστροφάς. Τοῦτο, ἐν παραδείγματι καὶ ἐν πολλῷ ἀνωτέρᾳ κλίμακι, ἔγένετο τῷ 1690 κατὰ τὸν σεισμὸν τῆς Pisco (Περούσια), καθ' ὃν ἡ θάλασσα ἀπεσύρθη κατὰ 15 ὥλα χιλιόμετρα, ἐπανῆλθε δὲ μετὰ 3 ὥρας ὑπὸ μορθὴν κύματος 10, 20, ἐνιοτε δὲ καὶ 30 ὥλων μέτρων ὑψούς, ριψοθεῖσα ἐπὶ τῆς παραλίας μετὰ καταπληκτικῆς ὁρμῆς καὶ τὰ πάντα ἀνατρέψασα καὶ κατεργειπώδασα.

Ἐν Παντεχίῳ, τῇ 6)18 Ιουνίου 1894.

Η. Γ. ΒΑΛΣΑΜΑΚΗΣ

Η ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΚΑΙ Η ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΑΓΓΛΗΣ
ΕΝ ΤΗΙ ΔΗΜΟΤΙΚΗΙ ΣΧΟΛΗΙ.¹

3. Κλάδοι τῆς στοιχειώδους γλωσσικῆς
διδασκαλίας.

Εἰς τὴν ταχεῖαν καὶ εὐρεῖαν διάδοσιν τῆς «γλωσσικῆς λογικῆς» τοῦ Wurtsi (οὐδὲμίας γραμματικὴ πρὸς χρῆσιν τῶν δημοτικῶν σχολῶν εἰδὲ τόσον μεγάλην [80 ἑκδόσεων] διάδοσιν — μεγάλως συνετέλεσεν ἀναμφιβολώς ἡ τοῦ Becker ὑπερβαλλόντως εὐνοϊκὴ καὶ συστατικὴ ἐπίκρισις. Η τοῦ Becker κρίσις ἔχει ὕδε.

«Πολλοὶ ἐπειράθησαν νὰ ἐπεξεργασθῶσι τὴν ἐμὴν γραμματικὴν διὰ τὰς σχολάς· ἀλλ' οἱ πλεῖστοι τὸ μὲν διὰ νομιζομένων βελτιώσεων τὴν ὅλην ἴδεν παρεμφέρωσαν καὶ τὴν ἐνότητα κατέστρεψαν, τὸ δὲ διὰ μεθοδικοῦ κράματος τὸ πᾶν ἔχυδαιοποίησαν. Λίαν χαίρω ὅμως ἔχων πρὸ ἐμοῦ ἔργον, ὅπερ εἰς ἄκρων ἐπέτυγχεν. Η ὅλη ἴδεα τῆς ἐμῆς γραμματικῆς ἐν αὐτῷ εὐφωνῶς καὶ ζοηρῶς κατενοήθη καὶ οὐχὶ ὀλιγάτερον σαφῶς ἐξετέθη.»

'Αλλὰ καὶ ἡ τοῦ πρακτικοῦ μεθοδικοῦ Diesterweg κρίσις ἡτοί βαρυτήμαντος σύστασις. 'Ο Diesterweg λέγει περὶ τῆς τοῦ Wurtsi γραμματικῆς. «Αὕτη χωρεῖ ἀπὸ τῆς ἀμέσου θεωρίας, παραχθέτει παραδείγματα, ἀπιναχθεῖσα (ἐποπτεύονται) ὑπὸ τῶν μαθητῶν, δημηγεῖ αὐτοὺς πρὸς αὐτενεργὸν ἀνεύρεσιν καὶ διὰ λόγου παράστασιν κανόνων, ὅριζει εἴτα τούτους, διδάσκει τὴν

*) "Idem ἀριθ. 34, σελ. 677—680.

Δὲν ἔλειψαν δὲ καὶ πολλαὶ παραδίξοι προφρήσεις περὶ τε τῆς ἡμέρας καὶ τῆς ὥρας τῆς ἐπαναλήψεως τῶν σεισμῶν καὶ ἄλλαι διαδόσεις. Ή ἐπιστημονικωτάτη διατριβὴ τοῦ φίλου συνεργάτου κ. Ἡλία Βαλσαμάκη, τοῦ τοσαῦτα ἐν προτέροις τεύχεσι περὶ σεισμῶν γράψαντος, ἀπαλάσσει ἡμᾶς παντὸς λόγου περὶ τῆς ἀξίας τῶν προφρήσεων καὶ διαδόσεων. Οσον δὲ ἐπιστήμην γινώσκει περὶ σεισμῶν, ταῦτα ἔξετε θησαν ἐν τε ταῖς διατριβαῖς τοῦ κ. Βαλσαμάκη καὶ ἐν τῇ τοῦ καθηγητοῦ τοῦ ἐν Ἀθήναις πανεπιστημίου κ. Μητσοπούλου, αἵτινες ἐδημοσιεύθησαν ἐν τῇ Neo.Iόργου 'Εβδομαδιαίᾳ Ἐπιθεωρήσει. Ἐξ αὐτῶν φανεροῦται ὅτι αἱ προφρήσεις οὐδεμίαν ἔπιστημονικὴν ὑπόστασιν καὶ ἐπομένως ἀξιαν δύνανται νὰ ἔχωσιν, ἐπομένως οἱ φόροι ὧν ἀποτελαμβάνοντό τινες κατὰ δρισμένην ἐκ τῶν προτέρων ἡμέραν, ὥραν καὶ λεπτὸν περὶ ἐπαναλήψεως τοῦ σεισμοῦ ἦσαν ἀνυπόστατοι.

Εὔχομεθα ὅπως Κύριος ὁ Θεὸς σώσῃ ἡμᾶς καὶ ἀπὸ τῆς δοκιμασίας ταύτης.

* *

Οφείλομεν νὰ μνημονεύσωμεν ἐνταῦθι τῆς δοθείσης πρὸ δεκαπενθημέρου ἐν τῷ κήπῳ Ταξιειδίου συναυλίας ὑπὲρ τῶν ἐλλαδὸν σεισμοπλήκτων, καθ' ἣν ἐψάλλησάν τινες τῶν διασωθεισῶν μελωδίῶν τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων, ἥτοι τοῦ Πεθίου, τοῦ ὄμνου εἰς τὴν Καλλιόπην, τοῦ ὄμνου εἰς τὸν Φοῖον Ἀπόλλωνα, τοῦ

ὄμνου εἰς τὴν Δήμητραν καὶ τοῦ περιλακήτου ὄμνου εἰς τὸν Ἀπόλλωνα, τοῦ ἄρτι ἀνακαλυψθείσης. Περὶ τῶν μελωδιῶν τούτων γράψαντες ἐν προτέρῳ φύλλῳ ἔξι ἀφορμῆς τῆς δοθείσης ἐν τῷ Ἑλληνικῷ Φιλολογικῷ Συλλόγῳ συναυλίας ὑπὸ τῆς ἐνταῦθι Ἑλληνοκαθολικῆς Ἐταιρείας Συμπτοίας, περιττὸν ἡγούμενα νὰ ἐπανέλθωμεν. Σημειώμεθα μόνον ὅτι ὁ μουσικὸς κριτικὸς τοῦ Temps τῶν Παρισίων Weber, ἐπὶ τῇ γενομένῃ ἐν Παρισίοις πρὸ τίνος συναυλίᾳ ὑπὲρ τῶν ἐν Ἑλλάδι σεισμοπλήκτων ἐπίσης, γράψων περὶ τοῦ ὄμνου τοῦ Ἀπόλλωνος παιρῆσαι νὰ μειώσῃ τὴν ἀξίαν αὐτοῦ. Βεβαίως ἔκαστος εἴνει ἐλεύθερος νὰ ἀποφαίνηται οἶνα βιώλεται γινώμην, ἀλλὰ παρατηρήσεόν ὅτι ἀπὸ τῆς ἀρχαιότητος αἱ ὑπερβασίαι ἐλογίσθησαν ἄποτοι, τὸ μέτρον δὲ ὡς τὸ δριστὸν ἀνεκπρύχη. Οὔτε δὲ ἐνθουσιώδης γνώμη, ὡς καὶ πρότερον ἐγράψαμεν, τοῦ διαπρεποῦς συγγραφέως τῆς Ιστορίας τῆς ἐλληνικῆς τέχνης G. Perrot, ἀποφηναμένου ὅτι ὁ ὄμνος εἴνει τῶν ἀριστουργημάτων τῆς ἐλληνικῆς μεγαλοφύΐας, οὔτε δὲ γνώμη τοῦ Weber δύναται νὰ λογισθῇ ἀκριβής. Οἱ ὄμνοι, καίτοι ἵνα φαλῆστος ὑπὸ τῶν θεωριῶν περὶ τὴν ἐν Δελφοῖς θησαυρὸν τῶν Ἀθηναίων ὑπέστη δοκιμασίαν, ὡς ἀρεγρώσθη καὶ ἐψύλη μέχρι τοῦ νῦν ἐν Ἀθήναις, Παρισίοις καὶ Κωνσταντινουπόλει δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἔχοχος ἀλλ' οὔτε καὶ ὡς ἄνευ ἀξίας, τῶν σκοτεινῶν δὲ σημιών τῆς μουσικῆς παρὰ τοῖς ἀρχαῖοις οὐδὲν φαίνεται διαφωτίσας. Άλλ' ἐπὶ πᾶσιν ἡ τελευταία λέξις περὶ

χρήσιν αὐτῶν καὶ ἐπισυνάπτει (ἐπὶ σκοπῷ ἐντυπώσεως) ἀρμοδίαν ὅλην πρὸς ἐκτενεῖς ἀσκήσεις. Συνέλοντι εἰπεῖν ἀκολουθεῖ τὴν φυσικὴν καὶ πρέποντα μέθοδον.» Τὶ περισσότερον δύναται νὰ λεχθῇ πρὸς ἔπαινον σχολικοῦ βιβλίου; Ἀλλὰ πῶς συμβιβάζεται ὁ ἔπαινος οὗτος πρὸς ἐκεῖνα, ἀτινα περαιτέρω ὁ Diesterweg περὶ αὐτοῦ λέγει; «Διὰ στοιχειώδεις σχολάς ἡ «γραμματικὴ λογικὴ». δίδει παρὰ πολλά· καταβάλλει θεμέλιον, ἐφ' οὐ δὲν δύναται νὰ ἐποικοδομήσῃ ἡ δημοτικὴ σχολὴ· διδάσκει λιαρ συστηματικῶς καὶ ἀπαιτεῖ πλειστην ἀφαίρεσιν.» Δὲν ἡχοῦσι ταῦτα ὅπως θέσις καὶ ἄρσις, ρῆσις καὶ ἀντίρρησις;

Οὕτω χωροῦσική τοῦ Becker καὶ Wurst γραμματικὴ ἐν τῷ ἀφρηρομένῳ αὐτῆς ὑπέρ τὸ παιδικὸν πνεῦμα δὲν ἡδύνατο νὰ ζήσῃ ἐπὶ μακρού. Διὰ τῆς ἐπιτετραμένης κοπώσεως τοῦ ἀφρηρομένου προύξενει χαλάρωσιν κατάπαθειαν πρὸς ἔξακολούθησιν τοῦ μαθήματος. Μόνον τὰ ἀποτελέσματα τῆς θεωρητικῆς γράσεως τῆς γλώσσης ἡδύναντο νὰ εὐχαριστήσωσιν ὀλίγον πικροτάτη οἵμως ἥτο ἡ ἀπάτη ὡς πρὸς τὴν μόρφωσιν τοῦ ὕφους, ἢν μολις ἡδύναντο κατά τι νὰ βοηθήσωσιν αἱ χλιάδες τῶν προτάσεων, ἢς ὡφειλον νὰ γράψωσι τὰ παιδία. Ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ διδασκαλίᾳ ἀπαντῶμεν τὸ ἀξιοσημίωτον φαινόμενον, ὅτι μετά τινα μονομέρειαν καὶ ἀποπλάνησιν συνήθως ἐπέρχεται ἑτέρα ροπὴ ὡς διορθωτικὴ ἡ φάρμακον καὶ διεκδικεῖ ἀξίαν. Οὕτω συνέβη καὶ ἐν τῇ περιστάσει ταύτη ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τῆς γλώσσης, ὡς μέλλομεν νὰ ἴδωμεν.

Δ'. Μετὰ τὸν Becker καὶ Wurst ἐμορφώθη νέα μέθοδος διδασκαλίας τῆς γλώσσης, ἡτις σὺν τῷ χρόνῳ ἐκέρδησε ἵκανον φίλους. Ἡ νέα μέθοδος κατέστησε τὸ ἀνα-

γνωσματάριον βάσιν καὶ κέντρον πασῶν τῶν γλωσσικῶν ἀσκήσεων καὶ διδασκαλιῶν. διὸ ὧνομάσθη συγκεντρωτικὴ ἡ συγκεντρώσα. Θεμελιώται τῆς νέας μέθοδου ἡ Otto καὶ ἡ Kellner.

Ο Fr. Otto ἐπραγματεύθη λεπτομερῶς τὸν νέον διδακτικὸν τρόπον ἐν τῷ συγγράμματι «Τὸ ἀραγρωσματάριον βάσις καὶ κέντρον διδασκαλίας τῆς μητρικῆς γλώσσης». Ἐν αὐτῷ ἐδείκνυε πῶς ἡ γλωσσικὴ διδασκαλία δύναται νὰ συνδεθῇ μετὰ παραδειγμάτων τοῦ ἀναγνωσματάριου. Δὲν ἀπέρριπτε τὴν γραμματικὴν διδασκαλίαν ὡς τοιαύτην, ἀλλὰ μόνον τὸν «γραμματικὸν διδασκαλίαν» τρόπον, διότις ἐν πᾶσι τοῖς γλωσσικοῖς μαθήμασι βιαστίζει μόνον τὰ παιδία δι' ἀφρηρημένης κανονικῆς ἐργασίας, θηρεύει γραμματικὰς λεπτολογίας, ἀσκεῖ ἀγωφελῶς τεχνικὴν γλῶσσαν, ρίπτει τῆδε κάκεισε δράκα κολοβῶν προτάσεων καὶ φράσεων ἀκηδοῦς ἐννοίας καὶ τέλος μολις ἐξέρχεται τῆς ἀπλῆς προτάσεως». Τὸ πρῶτον μέρος, ὅπερ ὁ Fr. Otto πραγματεύεται ἐν τῇ ὁδηγίᾳ του εἶναι ὁ μῦθος: «Ο νοήμων φάρ.» Μετ' αὐτοῦ συνδέει τὴν περὶ οὐσιαστικοῦ διδασκαλίαν ἀλλ' ὁ μῦθος μεταξύ τῶν 114 λέξεων ἀριθμεῖ μόνον 14 οὐσιαστικά· ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει τὸ δευτερεύον ὑπεριγρύνον ἀπονίγει τὸ κύριον. Ἐκτὸς τούτου τὰ 14 ταῦτα οὐσιαστικά δέν ἐκπροσωποῦσι πάντα τὰ εἰδῆ. Πρὸς συμπλήτων εἰδῶν ὡφειλεν ὁ διδάσκαλος νὰ προσαγάγῃ καὶ ἑτερο παραδείγματα. Οὕτω λοιπὸν τὸ πρῶτον παράδειγμα ἀπέδειξεν ὅτι καὶ ἡ συγκεντρωτικὴ μέθοδος εἶχεν ὠσαύτως τὰ ἐλαττώματα τῆς.

Μετὰ τὸν Otto μεγάλως συνετέλεσεν εἰς τὴν ἐποικοδόμησιν τῆς συγκεντρωτικῆς μέθοδου ἡ Kellner. Οὕτως ὠσαύτως ἀνεγνώριζεν, ὡς καὶ ὁ Becker, κύριον σκοπὸν

αὐτοῦ οὕπω ἐρρήθη, οὐδὲ προηλθον εἰς τὸ μέσον γνωματεύοντες ἄνδρες εἰδικοὶ τῆς περιωπῆς τοῦ συγγραφέως, τῆς Ἰστορίας καὶ θεωρίας τῆς μονοσικῆς ἐν τῇ ἀρχαιοτάτῃ, διαπεριόδος δὲ μελοποιοῦ Fr. Aug. Gevaert. Τοῦτο ἐπιβάλλει πᾶσιν, καὶ αὐτῷ τῷ Weber, ἐπιφύλαξιν. Κατὰ τὴν συναυλίαν τοῦ κήπου τοῦ Ταξιδεύματος ἐγένετο καὶ τις καινοτομία, ἦτοι ὁ ὑμνος ἐψήλη καὶ εἰς τετραφωνίαν, μετενεγκεῖται εἰς αὐτὴν ὑπὸ τοῦ εὐδέλπιος καὶ φιλοτίμου μυστικοῦ κ. Παχτίκου, οὐδὲν οἵμως ἐλέχθη, εἰ τοῦτο ἐγένετο τοῦ κ. Παχτίκου φρονοῦντος καὶ δυναμένουν ν' ἀποδεῖξῃ ὅτι γνωστὴ ἦν ἡ ἀρμονία παρὰ τοὺς ἀρχαῖοις, ὅπερ ἡ ἐπικρατεστέρα γνώμη νῦν ἀποκρούει, ἐφ' ὃς ὡς εἴπομεν καὶ ἄλλοτε ὁ Saint-Saëns τὰ χροικά τῆς Ἀρτιγόρης εἰς μονοφωνίαν ἀρτί ἐμελοποίησε τῆς Γαλλικῆς-Κωμῳδίας χάριν, εἰ τοῦτο ἐγένετο σκοπόμως ἡ ἀπλῶς ποικιλίας χάριν. Τὸ βέβαιον εἶναι ὅτι ἡ μεταφορὰ αὕτη, ἡτις ἀναμιμνήσκει ἡμᾶς τὰς μεταφορὰς εἰς τετραφωνίαν τῶν λειτουργικῶν ἀσμάτων τοῦ Χανιαρᾶ, συνετέλεσεν ὅπως μείζων γένεται ἡ ἐντύπωσις ἐκ τοῦ ὅμνου τῷ ἀκροατηρίῳ τοῦ κήπου Ταξιδεύματος.

Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τούτων. Περὶ δὲ τῆς διοργανώσεως τῆς συναυλίας δίκαιοι ἡγεμόνεια νὰ συγχρῶμεν τῇ ἐπὶ τούτῳ ἐπιτροπῇ, ἡτις οὐ μόνον θέρεστον φιλονήρωπίας ἐργον συνετέλεσε, ἀλλὰ καὶ εἰς ὀρεσίαν φιλολογικὴν καὶ καλλιτεχνικὴν ἀπόλαυσιν συνεκλέσεν ἡμᾶς, καλλιτεχνικὴν εἰς ἣν μεγίστην παρέσχε συμβολὴν

καὶ ἡ μουσοφιλής δεσποινίς Ἀθηναίου, κατατέρψα πάντας δι' ἐκτελέσεως δυσκερῶν τεμαχίων διὰ μανδολίνου καὶ ἡ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ φίλου κ. Γ. Ξενιθοπούλου Ἐστονδιαντίρα.

* * *

Η Βασιλικὴ ἑταῖρεία τῆς Γεωγραφίας ἐν Ἀμβέρσῃ διοργανίζει ἐπὶ τῇ αὐτόθι γιγνομένη παγκοσμίων ἐκθέσει συνέδριον πρὸς συζήτησιν θεμάτων ἀνάγομένων εἰς τὴν ἀτμόσφαιραν.

Τὸ συνέδριον τοῦτο συγκροτήθησεται κατὰ τὴν 4/16, 5/17 καὶ 6/18 αὐγούστου, διαιρούμενον εἰς δύο τμήματα: α' τῶν κινήσεων τῆς ἀτμοσφαίρας καὶ β' τῆς ἀεροδυναμικῆς. Τὸ πρῶτον δὲ τμῆμα διαιρεθῆσεται εἰς τέσσαρα μέρη, ὡς ἔπειτα:

1ον. Γενικὴ θεωρία τῶν ἀτμοσφαιρικῶν ἀνέμων καὶ τῶν αἰτίων, ἀτινα παραγόντων αὐτούς.

2ον. Μέθοδος παρατηρήσεων εἰς διάφορα θύη.

3ον. Ὁργανα παρατηρήσεων καὶ τῶν αὐτομάτων σημειώσεων.

4ον. Πίνακες τῶν σταθερῶν καὶ εὑμεταβλήτων ἀτμοσφαιρικῶν ἀνέμων σύγκρισις πρὸς τοὺς θαλασσίους ἀνέμους.

O. A.